

Perik Untak tekakemiku mun astikeme

Carta al Trato Digno al Ciudadano

TRADUCIDA A LENGUA NAMTRIK PUEBLO MISAK

Namui nu pirøwan yu Misak meran pirø kilka marep perepik unaship tōka kuinuk, namui lute pirø tranepik.

Namuy lutø malsrøp ameninuk kualøm mōrik Misak mera pupen purø unta tōka utønsrap pōntrer munckucha atsi kømø.

Kualik, lata lata, kōsrømei, untatik, chi palei inchen lincha purukep pōntramik

NAMUI UNTA (Derechos)

- 1** Purø untak tōka kømik mukuin kucha mu kuinø kucha.
- 2** Isunanøp eshkap putramik nømuy pirøyu warøpen pasharilø amtrupen , Pirø paleilø amtrupen chu palei inchen pestø marøp ampamik naamui nu pirøyu kavupik mai matrei chipen.
- 3** Misak mera pirø kilka maram purukuntrap chip.
- 4** Amøñipen purø unta tōka eschap kømik wan pōra ørilø yu cape wam sruk yu.
- 5** Kena marøp kømik kilka maramik wan eshkamik.
- 6** Kilka maram purukup pørinuk, wamintinuk,kape wam shuk yu pera marep kømik nam yu lutø malsrøpelø.
- 7** Nam yu lutømalsrøp amtruinuk unta Misak pupen, nu Misak mera pupen matserelø, srusal kitøtøelø kape pasralirø tsi pøn ishik asinuk namui unta teka pørilø warepen trupala marøp kømik.
- 8** Aship Kømik mallateløkøtaship kusrailø, pitøtelø kashatelø namui lutø malsrøp amøneinuk tap puntrei .
- 9** Kilka marøp kuinuk nam lutø malsrpelø kilka meran lap ampamik chi palei asha pørinuk marinuk paleilø amtrupen unta tōka eshkapen.
- 10** Namuy unta tōka pørinuk trupa marap kømik kōsrete.

DEBERES

- 1** kasratø Misak kømik tap waminchip tør wan waminchip kape kilka mera isatø pørilø kena mar mumik k pen chikøpen kalø puntrei kømø wampichip kømik.
- 2** Lutømalsrøp amtruinuk Misak meran unta tōka kuinuk n m kucha tret wei namun unta t ka k mik, yu namui nu pirø wan ashipelø manchipen marøp amp p kømik.
- 3** Nam Misak mera pirø paleilø purø unta tōka mar pisunanøp pørøp kømik pestø purø rør kømik nam chi kilka palei inchen
- 4** Purø unta tōka kømik lutø malshepelan namui nu pir yu ashipik wan karupik wuan lincha lutø malsrapelan kucha.
- 5** Lutø malsrap amtruinuk tap puntreinpen nam Misak pirø paleipe chi manchipen, chi marinkarupen marøp kømik.
- 6** Eshkap kømik kilka mera tap marmupen kape kal maren peløskantrap inchen.
- 7** Marøp kømik namui nu pirøyu namun unta køn, chi pani pøntreik wan pinø pinømumik.
Namui untak pørilø k pen chu pumik misak mera paleilø pupen nam lutø malsrøp amtruinuk mantøkøpen pivikønkømik pontrai, pørap yu wam shu yu kape pōra pøriløyu.



Agencia
Nacional de
Tierras

¿Ya conoces los canales de atención?

.Namui untak pørilø kepen chu pumik misak mera paleilø pupen nam lutø malsrøp amtruinuk mantøkøpen pivikønkømik pontrai, pørap yu wam shu yu kape pøra pøriløyu.

Pørilø-(escrito)

Ø kan misak meran chikepen palei amtrua purukuitra chintr pe mun wamintamik chu eshkamik chi pørik wan.

Ya kap yu kilka wan purør kømik (Ventanilla de radicación)

- Namuy maya misak kilka marinuk nu køtrak srø (Bogotá).
- kikka mera purørinuk pirø asam purukøpik yu.
- Chu pumik pirø wan kilka marar, pørar namui nu pirøyu lutø marsrappelø, kape pøerashyu.

Web www.ant.gov.com.co

Pørashyu ka go kepintre

- www.ant.gov.com.co
- Misak meran purukuntrapølø paløpene nam yu pøntrair.
- ik yu eshkap pør nui wan APQRSD kape Kelichipik yu
<https://Orfeo.ant.gov.com/pqr3/index.php>
- Teléfono: 601 518 58 58 (opción 0)
- Correo electrónico:
eshkap@ant.gov.com.co
- Pørash yu ka lu yu pøramik.
- Misak meran unta tøkka pupen lincha isunanamik.
- Pøramikpørash yu.
- Køraøshak.ant.gov.com.co
- Inchen ñi pe utøntrun pørik utetrun pørash yu un kilka marar kuinuk pqrst.

Presencia Ñi atrinuk.

Ñi aship atrupen nu køsrsrø (Bogotá) mayan Misak pirø paleilan kilka mar p puinuk (4)-kilka maramik. Kilka pal155pene nam lutø masrpelan mamik kape purukutra chipene pupen purø unta tøkka marøp ampamik



Servicio al ciudadano
Maya Misak merapuinuk pirø paleilø
Calle 43-57-41 piso 1 CAN



Agencia
Nacional de
Tierras